



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

1-22503199

Ausnahmegenehmigung

für unvollständige / vervollständigte Fahrzeuge

aus auslaufenden Serien;

unter Anwendung von § 8 Absatz 2 EG-FGV, in Verbindung mit Artikel 27 der Richtlinie 2007/46/EG

wird der Firma Mitsubishi Fuso Truck and Bus Corporation
Kawasaki, 212-0058 Japan

die folgende

Ausnahme zur Genehmigung Nr.: e4*2007/46*0785*04 bis 07

erteilt.

Die in der beigegeführten Aufstellung genannten Fahrzeuge dürfen auch dann **in der Bundesrepublik Deutschland** verkauft und erstmals zugelassen werden, wenn deren Genehmigung nicht mehr gültig ist.

Diese Ausnahme umfasst unvollständige und mit diesen Fahrzeugen als Basisfahrzeug vervollständigte Fahrzeuge.

Diese Ausnahme ist befristet bis zum 30.04.2020 und erstreckt sich auf **146** (in Worten einhundertsechszwanzig) Fahrzeuge.

Für die betroffenen Fahrzeuge ist in der Übereinstimmungserklärung (CoC) unter 52 der vorgesehene Eintrag vorzunehmen.

Sind die CoC nicht mehr verfügbar, so ist jedem betroffenen Fahrzeug eine Kopie dieser Ausnahmegenehmigung und eine Aufstellung der betroffenen Fahrzeuge (Anlage 1, ggf. auszugsweise) beizufügen.

Der vorgesehene Eintrag ist dann von der Zulassungsbehörde in der Zulassungsbescheinigung Teil I unter Feld 22 vorzunehmen.

"EZ bis 30.04.2020 zulässig.

Ausn. (§ 8 Abs. 2 EG-FGV) d. KBA vom 08.10.2019"



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Ausnahme zur Genehmigung Nr.: e4*2007/46*0785*04 bis 07

Ort: DE-24932 Flensburg

Datum: 08.10.2019

Unterschrift: Im Auftrag

Björn Lorenzen



Anlagen :

1. Angaben zu den betroffenen Fahrzeugen

Nebenbestimmungen

Für den Fall, dass vor Ablauf der in dieser Ausnahmegenehmigung genannten Frist die Zulassung der betroffenen Fahrzeuge durch einen anderen als den/die in Anlage 1 genannten Rechtsakt/-e eingeschränkt wird, ist eine Erweiterung der bestehenden Ausnahmegenehmigung für den/die jeweiligen Rechtsakt/-e beim Kraftfahrt-Bundesamt zu beantragen. Die Erweiterung ist nicht fristverlängernd.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Ausnahmegenehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Wichtiger Hinweis für die Zulassungsbehörden:

Diese Ausnahmegenehmigung ist dem Hersteller erteilt worden.

Die dem Hersteller gewährte Frist darf nicht verlängert werden.

Diese Ausnahmegenehmigung ist nur gültig für den/die in der Anlage 1 genannten Rechtsakt/-e. Die Erweiterung dieser Ausnahmegenehmigung auf andere Rechtsakte kann innerhalb der gewährten Frist nur durch den Hersteller beim Kraftfahrt-Bundesamt beantragt werden.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Anlage 1

der Ausnahmegenehmigung zur Genehmigung Nr.: e4*2007/46*0785*04 bis 07
vom 08.10.2019

Angaben zu den betroffenen Fahrzeugen

Genehmigungsnummer:	e4*2007/46*0785*04 bis 07
Hersteller:	Mitsubishi Fuso Truck and Bus Corporation Kawasaki, 212-0058 Japan
Typ:	FE4P10TF1N2
Variante/Version:	alle
Fahrzeug-Identifizierungsnummer(n(-Kreis)): ¹	siehe Aufstellung (4 Blatt)
Grund und Datum für die Ungültigkeit der Genehmigung:	VO (EU) 347/2012, Artikel 3 (4), Notbremsassistentensystem (Genehmigungsstufe 2) nicht nachgewiesen ab 01.11.2018 VO (EG) 595/2009 - Abgas Euro VI, Buchstabe D - nicht nachgewiesen ab 01.09.2019
Anzahl der Fahrzeuge, für die die Ausnahme in Anspruch genommen werden soll:	146 (von den bereits genehmigten 553 (347/2012))

Diese Kopie gilt für das Fahrzeug mit der Fahrzeug-Identifizierungsnummer: ²

- ¹ Für Fahrzeuge nach Anhang XII, Abschnitt B, Teil 1: Angabe erforderlich
Für Fahrzeuge nach Anhang XII, Abschnitt B, Teil 2: Entfällt, da COC bzw Zulassungsbescheinigung Teil II mindestens drei Monate vor dem Ungültigwerden ausgestellt wurde
- ² Angabe vom Hersteller ist nur dann erforderlich, wenn im Verfahren nach Anh. XII, Abschnitt B eine Kopie dieses Bescheids dem einzelnen Fahrzeug mitgegeben werden muss und wenn der o.a. Fahrzeug-Identifizierungsnummern-Kreis mehr Fahrzeuge enthält, als mit diesem Bescheid genehmigt wurden.
Diese ggf. erforderliche Angabe der jeweils zutreffenden Fahrzeug-Identifizierungsnummer kann auch durch eine besondere Bestätigung erfolgen, die der Kopie dieses Bescheids beigelegt werden muss. In beiden Fällen muss die Fahrzeug-Identifizierungsnummer durch Originalunterschrift, Firmenstempel und Datum beglaubigt sein.

1-22150021	TYB	FEC71H	LD	Z13725	46838812	1A02822948	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22234042	TYB	FEB71E	LD	Z11799	46834512	1A02773006	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22501722	TYB	FEC71H	LD	Z00687	46835812	1A02538208	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22502519	TYB	FEB71C	LD	Z13954	46834312	1A02823072	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22502526	TYB	FEB71C	LD	Z13953	46834312	1A02823071	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22504507	TYB	FEB71C	LD	Z08366	46835312	1A02704074	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22505194	TYB	FEC71H	LD	Z12663	46838812	1A02789593	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22505199	TYB	FEB71E	LD	Z11802	46834512	1A02773009	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22650200	TYB	FEB71C	LD	Z11656	46834312	1A02775332	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22750017	TYB	FEB71E	LD	Z11939	46838512	1A02773069	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22750041	TYB	FEB71C	LD	Z12578	46838512	1A02789557	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22750042	TYB	FEB71C	LD	Z08423	46835312	1A02704075	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-22934251	TYB	FEA51B	LD	Z13644	46832212	1A02823006	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23101059	TYB	FEB71E	LD	Z11855	46837512	1A02773021	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23134102	TYB	FEC71H	LD	Z10604	46837812	1A02749832	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23134114	TYB	FEB71E	LD	Z12484	46837512	1A02789548	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23310111	TYB	FEB71E	LD	Z12577	46838512	1A02789556	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23320022	TYB	FEB71E	LD	Z11188	46837512	1A02764673	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23320025	TYB	FEC71H	LD	Z13721	46838812	1A02822945	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23320027	TYB	FEA51B	LD	Z12377	46832212	1A02789489	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23550808	TYB	FEB71C	LD	Z11553	46834312	1A02775328	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23550902	TYB	FEC71H	LD	Z13720	46838812	1A02822944	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23633109	TYB	FEB71E	LD	Z12485	46837512	1A02789549	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23634169	TYB	FEA51B	LD	Z10083	46832212	1A02733980	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23634176	TYB	FEB71E	LD	Z13993	46834512	1A02823075	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-23722010	TYB	FEA51B	LD	Z09918	46832212	1A02735292	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24121001	TYB	FEB71E	LD	Z11801	46834512	1A02773008	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24125528	TYB	FG71E	LD	Z04800	46833514	1A02632261	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24230544	TYB	FEA51B	LD	Z02117	46832212	1A02569504	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24236200	TYB	FECX1E	LD	Z09515	46839512	1A02725822	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24236702	TYB	FEB71E	LD	Z08648	46834512	1A02772944	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24236703	TYB	FEB71C	LD	Z11691	46834312	1A02704161	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24302025	TYB	FEB71C	LD	Z13947	46834312	1A02823070	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24302035	TYB	FEA51B	LD	Z12378	46832212	1A02789488	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24335224	TYB	FEB71E	LD	Z11791	46837714	1A02773000	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24336187	TYB	FEB71G	LD	Z06843	46838812	1A02668791	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24336193	TYB	FEC71H	LD	Z12664	46837512	1A02789594	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24336199	TYB	FEB71E	LD	Z13259	46835312	1A02806062	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24336200	TYB	FEB71C	LD	Z08426	46839512	1A02704078	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24336201	TYB	FECX1E	LD	Z12388	46839812	1A02789512	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24815833	TYB	FECX1H	LD	Z12291	46839812	1A02789506	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24815913	TYB	FEB71C	LD	Z11671	46834312	1A02772932	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-24815930	TYB	FEB71E	LD	Z12488	46837512	1A02772932	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-29301499	TYB	FEB71C	LD	Z08432	46834312	1A02704084	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-29377432	TYB	FEB71G	LD	Z13191	46837712	1A02806059	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)
1-29377433	TYB	FEC71H	LD	Z13782	46834812	1A02822967	X31	unvollständig	e4*2007/46*0785*05	FE4P10TF1N2	Ja (AEBS)



DE - Fahrzeuggenehmigungsbogen
DE Vehicle-approval certificate

Stempel der nach Landesrecht zuständigen Stelle
Stamp of approval authority

Amt für öffentliche Ordnung
- Kfz.-Zulassungsbehörde -
Am Mühlkanal 8
75172 Pforzheim

Benachrichtigung über
die **Einzelgenehmigung** eines **vollständigen Fahrzeugs**
in Bezug auf die Richtlinie 2007/46/EG.

Communication concerning
individual-approval of a **complete vehicle**
with regard to Directive 2007/46/EC.

Nummer der Genehmigung: DE-PF-Stadt 2020
Approval number:

ABSCHNITT I
SECTION I

- 0.1 Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) - *Make (trade name of manufacturer)*:
MFTBC (J)
- 0.2 Typ - *Type of vehicle*:
FE4P10TF1N2
- 0.2.1 Handelsname(n) (sofern vorhanden) - *Commercial name(s) (if available)*:
Canter
- 0.4 Fahrzeugklasse - *Category of vehicle*:
N2
- 0.10 Fahrzeug-Identifizierungsnummer - *Vehicle identification number*:
TYBFEB71ELDZ11802

ABSCHNITT II SECTION II

Der Unterzeichnete bestätigt hiermit die Richtigkeit der Angaben in dem beigefügten Beschreibungsbogen des obengenannten Fahrzeugs.

The undersigned hereby certifies the accuracy of the description in the attached information document of the vehicle described above.

Das Fahrzeug ~~erfüllt~~ ~~erfüllt nicht~~¹⁾ die technischen Anforderungen aller einschlägigen in Anhang IV bzw. Anhang XI²⁾ der Richtlinie 2007/46/EG vorgeschriebenen Rechtsakte oder deren alternativen Anforderungen gemäß Art. 24 der benannten Richtlinie.

The vehicle ~~meets~~/~~does not meet~~¹⁾ the technical requirements of all the relevant separate directives as prescribed in Annex IV resp. Annex XI²⁾ to Directive 2007/46/EC or the alternative requirements as laid out in Article 24 of said Directive.

Die Einzelgenehmigung wird **e r t e i l t**.

*Individual-approval is **g r a n t e d**.*

Ort: Pforzheim

Place:

Datum: 26.02.2020

Date:

Unterschrift:
Signature:

Am für öffentliche Ordnung
- Kfz-Zulassungsbehörde -
UA Mühlenal 8
75172 Pforzheim



1) Nichtzutreffendes streichen. / Delete where not applicable.

2) Siehe Aufstellung der Rechtsakte. / See list of regulatory acts.

Für diese Einzelgenehmigung gem. §13 EG-FGV wurde die Zulassungsbescheinigung Teil II Nr.: FS 197 840 zugeteilt. Das Fahrzeug wurde am 26.02.2020 unter dem amtlichen Kennzeichen PF-SG 131 zugelassen.





F. X. MEILLER Fahrzeug- und
Maschinenfabrik - GmbH & Co KG
Ambossstraße 4
80997 München

Ihre Zeichen, Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

ROP-SG23-3614.0-8-1-21

E-Mail

Karin.Wenzel@reg-opf.bayern.de ag70@reg-

Bearbeiter(in)

Fr. Wenzel

Telefon / Telefax

0941 – 5680 – 1328 / 1168

Regensburg

24.06.2019

Zimmer-Nr.

A 123

**Vollzug der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO);
Ausnahmegenehmigung gem. § 70 StVZO von der Ausrüstungspflicht mit Digitalem
Tachographen**

Die Regierung der Oberpfalz erteilt gemäß § 70 Abs. 1 Nr. 1 und 2 der Straßenverkehrszulassungsordnung (StVZO) vom 26.04.2012 (BGBl. I S.679), in der derzeit geltenden Fassung, in Verbindung mit § 13 Abs. 1 der Verordnung über Zuständigkeiten im Verkehrswesen (ZustVVerk) vom 22.12.1998 (GVBl. S. 1025), zuletzt geändert am 14.10.2014 (GVBl. S. 450), folgende

Ausnahmegenehmigung:

A.

1. **Geltungsbereich:** Bundesrepublik Deutschland
2. **Geltungsdauer:** Das Fahrzeug ist bis zum 28.08.2020 zuzulassen.
3. Diese Ausnahmegenehmigung ist bis dahin stets widerruflich und wird mit dem Vorbehalt der nachträglichen Aufnahme, Änderung oder Ergänzung von Bedingungen oder Auflagen erteilt.

B.

Fahrzeugbeschreibung

Amtliches Kennzeichen	---
Hersteller	Fuso
Typ	Canter
Fahrzeug-Ident.-Nr.	TYBFEB71ELDZ11802

C.

Abweichungen**§ 57a StVZO (Fahrtsschreiber und Kontrollgerät)**

Das Fahrzeug ist nur mit einem Kontrollgerät nach Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 ausgerüstet.

Die Verordnung (EU) Nr. 165/2014 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 4. Februar 2014 über Fahrtsschreiber im Straßenverkehr, zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über das Kontrollgerät im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr sieht in Kapitel II die Ausrüstung aller neu zugelassenen Kraftfahrzeuge über 3,5 t mit einem intelligenten Fahrtsschreiber (ermöglicht die Aufzeichnung des Fahrzeugstandorts an bestimmten Punkten bzw. Zeitpunkten während der täglichen Arbeitszeit) vor. Nach Erlass der Ausführungsvorschriften (Durchführungsverordnung (EU) 2016/799 gilt nun ab 15.06.2019 eine Ausrüstungspflicht für alle Neufahrzeuge.

Aufbauhersteller haben jeweils schon unvollständige Fahrzeuge (Fahrgestelle) auf Lager, die erst nach Hinzufügen des Aufbaus zugelassen werden können. Diese Fahrgestelle sind noch nicht mit dem digitalen Tachographen ausgerüstet und können- wegen der eingeschränkten Verfügbarkeit dieses Gerätes auf dem Markt- auch nicht rechtzeitig nachgerüstet werden. Um Härten zu vermeiden, ist für die Fälle eine Ausnahmegenehmigung zu erteilen. Die Erteilung dieser Ausnahmegenehmigung steht im Einklang mit dem Beschluss zu TOP I.7.4 der 167. Sitzung des BLFA-TK.

Das Fahrzeug gilt hinsichtlich der Pflicht zur Ausrüstung mit einem Fahrtsschreiber gemäß § 57a StVZO i. V. m. Verordnung (EU) Nr. 165/2014 als vor dem 15.6.2019 erstmals in den Verkehr gekommen.

D.

Nebenbestimmungen

Die Ausnahmegenehmigung ist vom Fahrzeughalter bei der Zulassung des Fahrzeugs der Zulassungsbehörde zur Eintragung der Ausnahme vorzulegen.

E.

Kosten

Die Kosten werden gesondert festgesetzt.

Wenzel

**Datenschutzhinweise – Informationspflicht nach Art. 13 DSGVO**

1. **Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit**
Erteilung einer Ausnahmegenehmigung nach § 70 StVZO (Zulassung von Ausnahmen von den fahrzeugbezogenen technischen Vorschriften der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung)
2. **Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**
Verantwortlich für die Datenerhebung ist die Regierung der Oberpfalz, Emmeramsplatz 8, 93047 Regensburg, poststelle@reg-opf.bayern.de, 0941 – 5680 – 0.
3. **Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten**
Datenschutzbeauftragter, Regierung der Oberpfalz, Emmeramsplatz 8, 93047 Regensburg, datenschutz@reg-opf.bayern.de, 0941 – 5680 – 0.
4. **Zwecke der Verarbeitung**
Ihre Daten werden dafür erhoben, um:
 - Ihren Antrag zu bearbeiten
 - die halterbezogenen Daten Ihres Fahrzeugs abzuspeichern
5. **Rechtsgrundlagen der Verarbeitung**
Art. 6 Abs. 1 f DSGVO i. V. m. § 70 StVZO, § 6 FZV (auf Seiten der Zulassungsbehörde)
6. **Empfänger der personenbezogenen Daten**
Die Sachbearbeiterin / der Sachbearbeiter bei der Regierung der Oberpfalz, u. U. ihre zuständige Kfz-Zulassungsbehörde
7. **Dauer der Speicherung**
Ihre Genehmigung hat i. d. R. eine Laufzeit von 12 Jahren. Sie kann verlängert werden. Die Regellöschfrist beträgt 30 Jahre.
8. **Betroffenenrechte**
Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:
 - Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
 - Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
 - Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
 - Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
 - Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
 - Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.